



\*1000077793905\*

ikt. szám: FPH015 /51 - 12 /2016

## SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

**Budapest Főváros Főpolgármesteri Hivatal**

Képviselő: Sárádi Kálmánné dr. főjegyző

Székhely: 1052 Budapest, Városház u. 9-11.

KEF-azonosító: 11504

Adószám: 15490012-2-41

Törzskönyvi azonosító szám: 490012

KSH statisztikai számjel: 15490012-8411-325-01

ÁHTI azonosító: 729028

Fizetési (bank)számlaszáma: 11784009-15735636-00000000

mint **Megrendelő** (a továbbiakban: Megrendelő),

másrészről a

**CSP Service Kft.**

Képviselő: Csébi Gergely

Székhely: 1131 Budapest Dolmány utca 26.

KEF-azonosító: 200626

Cégjegyzékszám: 01-09-164983

Adószám: 10732456-2-41

Fizetési (bank)számlaszáma: 10918001-00000084-65860003 Unicredit Bank Hungary Zrt.

és a

**Dokucentrum Kft.**

Képviselő: Jáki Péter

Székhely: 1055 Budapest Szalay utca 2. III. em. 1.

KEF-azonosító: 200455

Cégjegyzékszám: 01-09-874134

Adószám: 13804828-2-41

mint **Szállító** (a továbbiakban: Szállító, Megrendelő és Szállító külön-külön: Fél, együttesen: Felek) között az alulírott helyen és időben, az alábbi feltételekkel:

### Preambulum

Felek rögzítik, hogy a Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatóság (KEF), továbbiakban: Beszerző által TED2013/S 118-201061 (2013.06.20.) szám alatt a központosított közbeszerzés hatálya alá tartozó kötelezett és önként csatlakozó intézmények részére „Nyomat előállító eszközök szállítása és kapcsolódó szolgáltatások teljesítése – 2013” tárgyban lefolytatott központosított közbeszerzési keretmegállapodásos eljárás 2. része eredményeképpen a Beszerző és a Szállító között keretmegállapodás jött létre (továbbiakban: KM).

KM azonosítószáma: KM0201-14FMNY13

KM aláírásának dátuma: 2013. december 18.

KM időbeli hatálya: 2013. december 18. – 2017. december 18.

KM keretösszege: 3 000 000 000 Ft + ÁFA.

## 1. A szerződés tárgya

- 1.1. Jelen szerződés a keretmegállapodásos eljárás 2. része eredményeképpen, a Megrendelő – a hivatkozott KM tárgyát képező termékekre vonatkozó – beszerzési igénye megvalósítására jött létre. A jelen szerződés alapján Megrendelő megrendeli, a Szállító pedig elvállalja 2 darab KONICA MINOLTA bizhub C754e típusú színes másoló-nyomtató-szkennelő gép és a Megrendelő által kiírt eljárást megindító felhívásában meghatározottak szerinti tartozékai (a továbbiakban: tartozékai), valamint 1 darab KONICA MINOLTA bizhub Press 1052 típusú nagyteljesítményű fekete-fehér másoló-nyomtató-szkennelő gép és a Megrendelő által kiírt eljárást megindító felhívásában meghatározottak szerinti tartozékai (a továbbiakban: tartozékai) beszerzését és szállítását.
- 1.2. Szállító és Megrendelő kijelentik, hogy tisztában vannak azzal, hogy a jelen adásvételi szerződés – a szerződés választott elnevezése ellenére – a szerződés tárgyában és a műszaki leírásban részletesen rögzített feladatok speciális jellege és e feladatok összetettsége miatt vegyes típusú szerződésnek minősül. A szerződés vegyes típusú jellege és az e szerződésben rögzített egyes szerződéses kötelezettségekre ezért a hatályos Polgári Törvénykönyv valamennyi vonatkozó rendelkezése kötelező erővel bír.
- 1.3. Felek rögzítik, hogy a közbeszerzési eljárás során keletkezett iratokat úgy kell tekinteni, mint amelyek jelen szerződéssel együtt olvasandók és értelmezendők, különös tekintettel az alábbi dokumentumokra:
  - Megrendelő által kiírt eljárást megindító felhívása,
  - Szállító nyertes ajánlata.
- 1.4. A jelen szerződésben meghatározott szállítást és számlakiállítást a CSP Service Kft. teljesíti.

## 2. Az ellenérték összege

- 2.1. Felek az 1.1. pontban rögzített gépek ellenértékeként a közbeszerzési eljárásban elfogadott legalacsonyabb ajánlati összeget, azaz a
  - 2 darab KONICA MINOLTA bizhub C754e típusú színes másoló-nyomtató-szkennelő gép és tartozékai esetében gépenként nettó 5.137.110, azaz ötmillió-százharminchétezer-száztíz forint, mindösszesen 10.274.220, azaz tízmillió-kettőszázhetvennégyezer-kettőszázhusz forint + az adófizetési kötelezettség keletkezésének napján érvényes ÁFA, illetve az
  - 1 darab KONICA MINOLTA bizhub Press 1052 típusú nagyteljesítményű fekete-fehér másoló-nyomtató-szkennelő gép és tartozékai esetében nettó 7.107.980, azaz hétmillió-egyszázhétezer-kilencszáznyolcvan forint + az adófizetési kötelezettség keletkezésének napján érvényes ÁFAösszeget határozzák meg.
- 2.2. A jelen szerződés pénzügyi fedezetét Megrendelő saját forrásból biztosítja.
- 2.3. A nettó ellenérték tartalmazza az 1.1 pontban megjelölt 3 darab új gép és kötelező tartozékai árát, azok behozatalával, forgalmazásával kapcsolatos minden költséget és közterhet (vám, adók, díjak, illetékek, egyéb), az üzembe helyezéssel járó költségeket, a teljesítési helyre szállítás költségét, a magyar nyelvű minőségtanúsítványokat, forgalmazási jogosítványokat, kezelési utasításokat, valamint a Szállító által vállalt jótállást, de nem tartalmazza a közbeszerzési díjat.
- 2.4. Szállító az ellenértéken felül többletköltséget semmilyen jogcímen nem érvényesíthet.

## 3. A szerződés teljesítési feltételei és határideje

- 3.1. A szerződés akkor minősül szerződésszerűen teljesítettnek, ha Szállító az 1.1. pontban rögzített gépeket a jelen szerződés 3.3. pontjában megadott teljesítési időpontig és a 3.4. pontban meghatározott teljesítési helyre hiba- és hiánymentesen leszállítja, a termék megfelel a műszaki leírásban meghatározott műszaki követelményeknek, és rendelkezik a 3.5. pontban meghatározott dokumentumokkal. A teljesítés részét képezi a gépek sikeres próbaüzeme, annak az ezt követő végleges beüzemelése és rendeltetésszerű használatra

alkalmas, beüzemelt állapotban történő átadása, a kezelők oktatása, valamint a Felek által aláírt, az átadást-átvételt igazoló dokumentum kitöltése.

- 3.2. A Megrendelő által kijelölt személy a szállított gépek tételes mennyiségi átvételét a szállítólevélen aláírásával igazolja. A Szállító által – a 3.3. pontban foglalt 120 napon belül – történt leszállítást követően lefolytatott 2 munkanap időtartamú, sikeres próbaüzem, a végleges beüzemelés és a kezelők oktatása után a végleges átvétel tényét az átadás-átvételi jegyzőkönyvön a Megrendelő által kijelölt személy ugyancsak aláírásával igazolja.
- 3.3. Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy az 1.1. pontban rögzített gépeket a szerződés aláírásától számított legkésőbb 120 napon belül Megrendelő részére a 3. pontban foglaltak szerint leszállítja és átadja. Megrendelő előteljesítést elfogad.
- 3.4. A teljesítés a Megrendelőre irányadó munkaidőben történik, a Főpolgármesteri Hivatal 1052 Budapest, Városház utca 9-11. földszinti Nyomdaüzemében. Amennyiben a szerződés szerű átadás tárgyi és személyi feltételeiről Szállító gondoskodott, úgy (a 3.3 pontban meghatározott legvégső határidőn belül) a teljesítésre általa megfelelőnek ítélt időpont előtt legalább 5 munkanappal korábban köteles írásban értesíteni Megrendelőt az átadás pontos időpontjáról.
- 3.5. Szállító köteles a szállítás alkalmával átadni Megrendelő részére
  - a magyar nyelvű kezelési utasításokat,
  - a garanciajegyet,
  - a kötelező tartozékokat, valamint
  - a magyar nyelvű minőségtanúsítványokat.
- 3.6. A Megrendelő Műszaki-technikai Osztályának 1 fő képviselője az értesítésben megadott időpontban köteles a Főpolgármesteri Hivatal Nyomdaüzemében tartózkodni, és a leszállított gépet átvenni.

#### **4. Fizetési feltételek**

- 4.1. Szállító köteles a szerződés szerű teljesítés elismerésétől számított 15 napon belül számlát kiállítani, majd a Megrendelő részére eljuttatni. A számla mellékletét képezi a Megrendelő által kiállított teljesítési igazolás. A számlához a *közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény* (a továbbiakban: Kbt.) 130. §-ában meghatározott iratokat mellékelni kell. A számlán csak a KM hatálya alá tartozó termékek szerepelhetnek.
- 4.2. Szállító a Megrendelő nevére kiállított számlán köteles feltüntetni a megjegyzés rovatban az Üzemeltetési Főosztály megnevezést. Ennek hiányában, továbbá amennyiben a Szállító által kiállított számla nem felel meg a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény, az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény és a vonatkozó egyéb hatályos jogszabályi előírásoknak, Megrendelő a számlát visszaküldi a kibocsátó részére és ezen estekben a Megrendelő késedelme kizárt.
- 4.3. Megrendelő a benyújtott számlát annak kézhezvételétől számított 30 naptári napon belül átutalással teljesíti.
- 4.4. Megrendelő előleget nem fizet.
- 4.5. Késedelmes fizetés esetén Megrendelő a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 301/A. § (2) bekezdésben foglalt rendelkezések szerint fizet késedelmi kamatot.

#### **5. Kötbér**

- 5.1. Ha Szállító a szállítást a jelen szerződés 3.3. pontjában foglalt időponttól eltérően késedelmesen teljesíti, a késedelembe esést követő naptól kezdődően a KM X.2.1. pontjában foglaltaknak megfelelően késedelmi kötbért köteles megfizetni Megrendelő részére.
- 5.2. Ha Szállító hibásan teljesít, a hibás teljesítést követő naptól kezdődően a KM X.2.1. pontjában foglaltaknak megfelelően hibás teljesítési kötbért köteles megfizetni Megrendelő részére.

- 5.3. Figyelemmel arra, hogy Megrendelőnek kifejezett gazdasági érdeke fűződik a jelen szerződésben, valamint a műszaki leírásban megnevezett gép hiánytalan és hibátlan szállításához, Szállító tudomásul veszi, hogy amennyiben késedelme a szerződés 3.3. pontjában meghatározott teljesítési határidőt követő 25. napot túllépi, vagy Szállító a hibát a teljesítési határidőt követő 25. napon belül nem javítja ki, e körülmények súlyos szerződésszegésnek minősülnek és ezekben az esetekben Szállító köteles a szerződés 2.1 pontjában meghatározott nettó ellenérték 25 %-ának megfelelő összeget egyösszegű meghiúsulási kötbérként a Megrendelő részére megfizetni. A meghiúsulási kötbér összegébe a meghiúsulásig terjedő időre járó késedelmi vagy hibás teljesítési kötbér összege beszámít.
- 5.4. A kötbért – a Kbt. 130. § (6) bekezdésében foglaltak figyelembe vétele mellett – Szállítónak a Megrendelő erre vonatkozó számlájának kézhezvételétől számított 30 napon belül kell megfizetnie.
- 5.5. A teljesítés elmaradása esetére kikötött kötbér érvényesítése a teljesítés követelését kizárja. A késedelem esetére kikötött kötbér megfizetése nem mentesít a teljesítési kötelezettség alól.
- 5.6. Megrendelő a kötbér mellett érvényesítheti a kötbért meghaladó kárát.
- 5.7. Megrendelő a szerződésszegéssel okozott kárának megtérítését akkor is követelheti, ha kötbérgényét nem érvényesítette.
- 5.8. Amennyiben a szerződés teljesítése során a Szállító oldalán olyan körülmény áll elő, amely a szerződésszerű teljesítést akadályozza, Szállító erről a Megrendelőt haladéktalanul írásban értesíti, megjelölve a teljesítés várható időpontját és a késedelem okát. Az értesítés elmulasztása esetén Szállító megtéríteni tartozik a Megrendelő esetleges kárát.

## 6. A szerződés megszűnése

- 6.1. A jelen szerződés megszűnik a szerződés teljesítésével, vagy súlyos szerződésszegés miatti azonnali hatályú felmondással, továbbá a jelen szerződésben vagy jogszabályban biztosított elállással, valamint a szerződés olyan okból történő lehetetlenülése esetén, amelyért egyik Fél sem felelős.
- 6.2. A jelen szerződést a szerződő Felek rendes felmondással nem szüntethetik meg.
- 6.3. Súlyos szerződésszegés esetén a vétlen fél jogosult a másik félhez intézett írásbeli nyilatkozatával a szerződést azonnali hatállyal rendkívüli felmondás keretében megszüntetni.
- 6.4. Szerződő Felek súlyos szerződésszegésnek tekintik különösen, de nem kizárólag, ha
- Szállító késedelmesen vagy hibásan teljesít, és emiatt a Szállító által fizetendő kötbér eléri a maximális mértéket,
  - a leszállított gépek nem felelnek meg az előírt szabványnak,
  - a leszállított gépek minősége bizonyíthatóan nem megfelelő,
  - Szállító alapos ok nélkül megtagadja a teljesítést, illetve a Megrendelő által adott utasítások végrehajtását,
  - Szállító nem teljesíti az alvállalkozók igénybevételével kapcsolatos, Kbt. szerinti kötelezettségeit,
  - Szállító ellen felszámolási eljárás vagy végelszámolás indul,
  - Megrendelő a fizetési kötelezettségének a Szállító erre vonatkozó írásbeli felszólítása ellenére, az abban rögzített legalább 30 napos határidőben sem tesz eleget,
  - Megrendelő a szerződésszerű teljesítés ellenére nem igazolja a teljesítést, vagy azt indokolás nélkül megtagadja.
- 6.5. A Kbt. 125. § (5) bekezdése alapján Megrendelő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani – ha szükséges, olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon – ha
- Szállítóban közvetetten vagy közvetlenül 25 %-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek,

- b) Szállító közvetetten vagy közvetlenül 25 %-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságban, amely nem felel meg az 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.

## **7. Jótállás**

- 7.1. Szállító a szerződés tárgyát képező gépekre a jogszabályokban foglaltak szerinti teljes körű jótállást vállal, melynek időtartama az átadás-átvétel napjával kezdődik. A jótállási kötelezettség időtartama 12 hónap.
- 7.2. Szállító szavatolja, hogy az általa szállított termékek megfelelnek a Megrendelő által lefolytatott közbeszerzési eljárás dokumentációjában foglaltaknak, a műszaki leírásnak, a magyarországi munkavédelmi, tűzvédelmi, környezetvédelmi előírásoknak.
- 7.3. Szállító felelősséget vállal azért, hogy a leszállított nyomdagépek és tartozékai megfelelnek az akkreditált minőségi előírásoknak, a magyarországi munka-, tűz- és környezetvédelmi előírásoknak illetve műszaki leírásoknak. Szállító szavatolja a nyomdagépek per-, teher- és igénymentességét, továbbá azt, hogy az általa szállított nyomdagépek alkalmasak a rendeltetésszerű használatra, az eredeti új gyári termék, amely mindenfajta tervezési, anyagbeli, kivitelezési, vagy olyan hibáktól mentes, melyek a Szállító cselekedetéből, vagy mulasztásából erednek. Szállító – a Megrendelő erre irányuló kifejezett írásbeli felszólítása esetén, az eladáskori áron – azonnali visszavásárlási garanciát vállal, ha az általa szállított nyomdagép nem felel meg a Megrendelő által kért és a Szállító által vállalt előírásoknak, valamint feltételeknek.
- 7.4. Szállító kizárólagos felelősséggel tartozik az 1.1. pontban meghatározott gépek összeépítésének megfelelőségéért és minőségéért, továbbá vállalja, hogy a gépek üzembe helyezése során a gyártó irányelveit betartja.
- 7.5. Megrendelő jótállási igénye érvényesítésével közvetlenül az Szállítóhoz fordulhat, Szállító pedig nem hivatkozhat arra, hogy részére más hibásan teljesített.
- 7.6. Szállító a jótállási kötelezettség időtartama alatt – a Megrendelő erre vonatkozó kifejezett igénye esetén – kijavítást vállal, ha az általa szállított termék nem felel meg a Megrendelő által kért és a Szállító által vállalt előírásoknak és feltételeknek.

## **8. Kapcsolattartó, nyilatkozattételre jogosult és közreműködő személyek**

### **8.1. A Megrendelő teljes jogkörrel rendelkező képviselője:**

Zsolnai József főosztályvezető, Üzemeltetési Főosztály

Telefonszáma: +36 1 327 1014

Telefax száma: +36 1 327 1897

E-mail címe: Zsolnai.Jozsef@budapest.hu

### **A Megrendelő kapcsolattartó munkatársa:**

Szántó György csoportvezető, Üzemeltetési Főosztály  
Műszaki-technikai Osztály

Telefonszáma: +36 1 327 1207

Telefax száma: +36 1 327 1862

E-mail címe: SzantoGy@budapest.hu

### **Szállító teljes jogkörrel rendelkező képviselője:**

Csébi Gergely cégvezető

A Megrendelő kapcsolattartó munkatársa:

Horváthné Lestyán Edit

Telefonszáma: +36 1 299 0598

Telefax száma: +36 1 299 0597

E-mail címe: hle@csp.hu

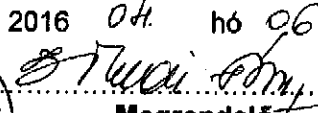
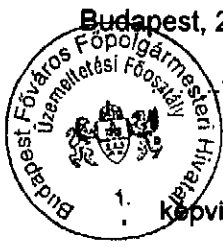
- 8.2. A fenti adatok megváltozását a Felek 2 munkanapon belül, írásban közlik egymással, amely nem minősül a szerződés módosításának. A kapcsolattartók kötelesek a teljesítést akadályozó körülményekről egymást és illetékes vezetőiket haladéktalanul értesíteni, és kezdeményezni a szükséges intézkedéseket. Bármely értesítés, kölcsönös tájékoztatás, nyilatkozat kizárólag abban az esetben hatályos, amennyiben azt a küldő Fél a másik Fél által utolsóként megjelölt értesítési címére küldte, és azt a címzett igazoltan átvette. Felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződés alapján minden közlést – ellenkező megállapodás hiányában – a másik Félnak a jelen megállapodás fejrészeiben megjelölt címére, illetve a szerződés ezen pontjában megadott faxszámra vagy e-mail címre kell küldeni.

**9. Egyéb rendelkezések**

- 9.1. Felek kikötik, hogy jelen szerződés a Felek közötti megállapodás valamennyi feltételét tartalmazza (Teljességi záradék). Továbbá Felek kifejezetten kizárják, hogy a szerződés tartalmává váljék minden szokás, amelynek alkalmazásában a Felek korábbi üzleti kapcsolatukban megegyeztek, és minden gyakorlat, amelyet egymás között kialakítottak. Szintén nem válik a szerződés tartalmává az adott üzletágban a hasonló jellegű szerződés alanyai által széles körben ismert és rendszeresen alkalmazott szokás.
- 9.2. Szállító a szerződés teljesítése során tűrni köteles a Megrendelő illetékes szervezeti egysége által szükségesnek tartott, továbbá a hatályos jogszabályokban meghatározott ellenőrzési feladatok végzését.
- 9.3. Szállító tudomásul veszi, hogy Megrendelő a szerződésnek az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény vonatkozó rendelkezéseiben meghatározott, illetve a Kbt. 80. § (2) bekezdése szerinti adatait nyilvánosságra hozhatja. Szállító tudomásul veszi, hogy a Kbt. 31. §-a alapján a Megrendelő köteles az e §-ban feltüntetett adatokat, információkat és dokumentumokat a Közbeszerzési Hatóság Adatbázisában közzétenni.
- 9.4. A szerződés teljesítéséről a Kbt. 31. § (1) bekezdés f) pontban foglalt adatokat kell közzétenni a Megrendelő honlapján.
- 9.5. A szerződő felek tudomásul veszik, hogy az Állami Számvevőszékről szóló 2011. évi LXVI. törvény 5. § (5) bekezdésében foglaltak alapján, az Állami Számvevőszék ellenőrizheti az állami vagy önkormányzati tulajdonban (résztulajdonban) lévő gazdálkodó szervezetek vagyongazdálkodását, vizsgálhatja az államháztartás alrendszeréből finanszírozott beszerzéseket, és az államháztartás alrendszereinek vagyonát érintő szerződéseket a Megrendelőnél, a Megrendelő nevében vagy képviselőjében eljáró természetes személynél és jogi személynél, valamint azoknál a szerződő feleknél, akik illetve amelyek a szerződés teljesítéséért felelősek, továbbá a szerződés teljesítésében közreműködő valamennyi gazdálkodó szervezetnél.
- 9.6. Megrendelő a szerződés teljesítésével összefüggésben nem fizet, illetve nem számol el olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételnek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Szállító adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak [Kbt. 125. § (4) bekezdés a) pont].
- 9.7. Szállító vállalja, hogy a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Megrendelő számára megismerhetővé teszi [Kbt. 125. § (4) bekezdés b) pont], valamint hogy Megrendelőt haladéktalanul értesíti a Kbt. 125. § (5) bekezdés a) és b) pontja szerinti ügyletekről.
- 9.8. Szállító részére a teljesítés során csak a közbeszerzési eljáráshoz benyújtott ajánlatban megjelölt alvállalkozó működhet közre [Kbt. 128. § (2) bekezdés]. Az alvállalkozók tevékenységéért a Szállító teljes körűen, teljes felelősséggel tartozik.

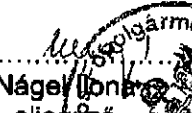

- 9.9. Szállító a jelen szerződés alapján megvalósuló beszerzés során a jelen szerződésből eredő követelését nem engedményezheti harmadik személyre.
- 9.10. Jelen szerződés módosítása csak a Kbt. 132. §-ában foglaltak szerint, a Kbt. 30. § (1) bekezdésben előírt közzétételi kötelezettség figyelembe vételével, a szerződés aláírására jogosultak által, írásban lehetséges.
- 9.11. Felek kötelesek együttműködni, valamint vállalják, hogy a felmerülő vitás kérdéseket peren kívüli megegyezéssel, békés úton igyekeznek rendezni.
- 9.12. A szerződésben nem szabályozott kérdésekben, valamint bármely, a teljesítéssel kapcsolatos ellentmondás esetén a hivatkozott KM, illetve annak mellékletei, vonatkozó rendelkezései, továbbá Magyarország mindenkor hatályos jogszabályai irányadók.
- 9.13. Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi a Beszerző és a Szállító között létrejött fent hivatkozott KM, és az alábbi mellékletek:
- 1. számú melléklet: A megrendelt termék- és árlista
  - 2. számú melléklet: Ajánlati felolvasólap
- 9.14. Jelen szerződés a két szerződő fél aláírásával lép hatályba.

Jelen szerződést Felek képviselői elolvasás és közös értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, 6 darab – 5 példány Megrendelőt, 1 példány Szállítót illető – magyar nyelvű eredeti példányban jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2016 *04.* hó *06.* nap  
  
  
**Megrendelő**  
**Budapest Főváros**  
**Főpolgármesteri Hivatal**  
 képviseli Sáradi Kálmánné dr. főjegyző  
 megbízásából:  
 Zsolnai József  
 főosztályvezető  
 Üzemeltetési Főosztály

Budapest, 2016 *04.* hó *08.* nap  
  
**Szállító**  
**CSP Service Kft. és Dokucentrum Kft.**  
 képviseli: Csébi Gergely  
 cégvezető  
**CSP SERVICE KFT.**  
 1131 Budapest, Doimány u. 26  
 Tel/Fax: 299-0598  
 1.


Pénzügyi ellenjegyzést végezte:

Budapest, 2016. *03. 29.*  
  
  
 Nágel Lóna  
 ajegyző

kötelezettségvállalás  
 nyilatkozatába vétel  
 sorozáma: *KUTG.00.56.5*  
 2016. *04. 13.* ..... *Sáradi K.*

Mellékletek:

1. Az Ajánlattevő által megadott gép műszaki leírása
2. Ajánlati felolvasólap

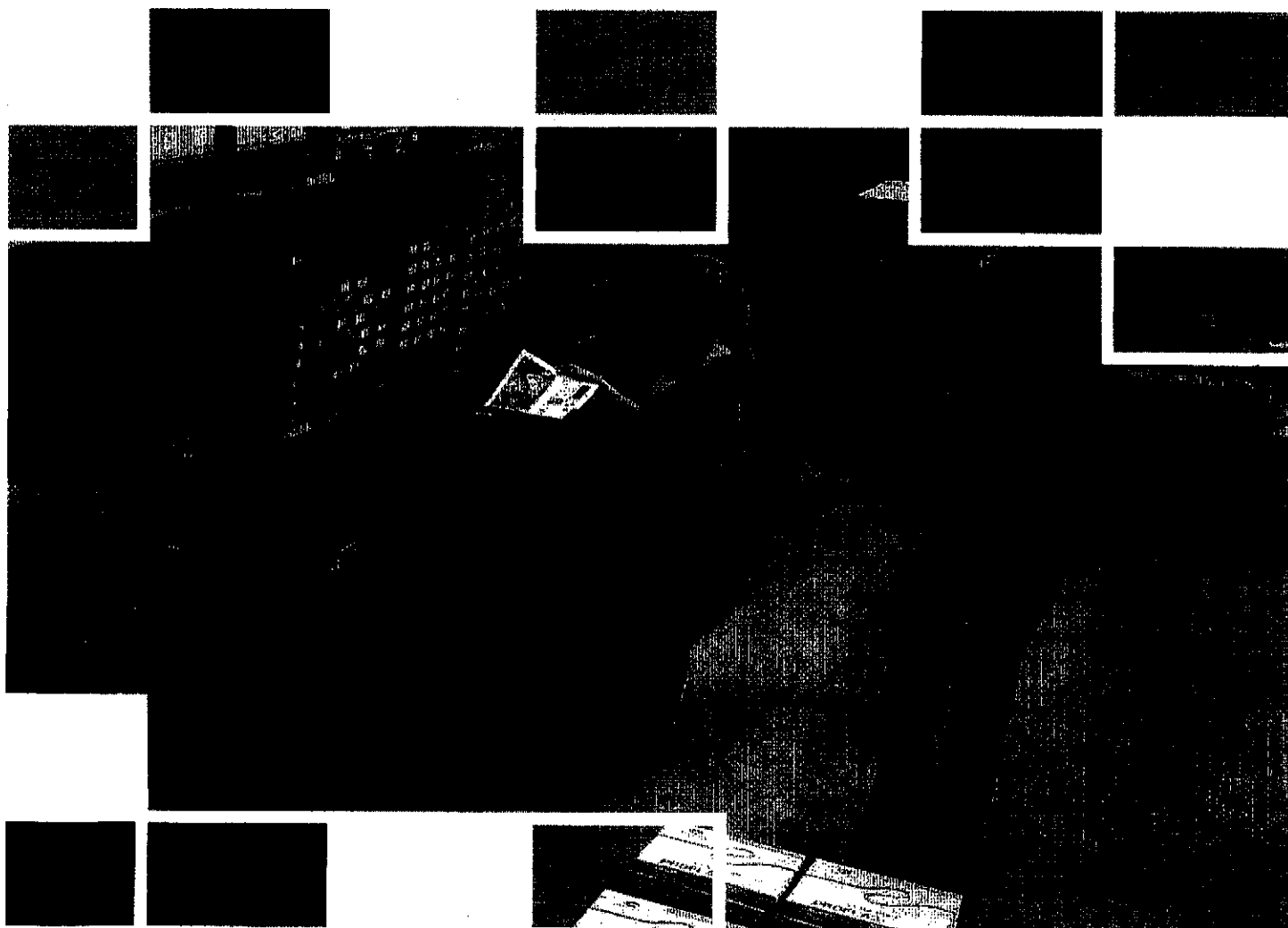
*2016.04.13*  




KONICA MINOLTA

[www.konicaminolta.hu](http://www.konicaminolta.hu)

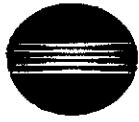
Fekete-fehér digitális nyomdai rendszer  
**bizhub PRESS 1052**  
**bizhub PRESS 1250**  
**bizhub PRESS 1250P**



# bizhub PRESS 1052/1250/1250P

Professzionális fekete-fehér digitális nyomdai rendszerek

Giving Shape to Ideas



KONICA MINOLTA

**Simitri HD**  
High Definition Polymersized Toner

**Simitri**  
with Biomass



Adobe® PostScript® 3



## Műszaki tulajdonságok

### Nyomatási tulajdonságok

#### Nyomatási sebesség A4:

105 lap/perc (bizhub PRESS 1052)

125 lap/perc (bizhub PRESS 1250/P)

#### Nyomatási sebesség A3:

60 lap/perc (bizhub PRESS 1052)

70 lap/perc (bizhub PRESS 1250/P)

#### Nyomatási felbontás:

1 200 x 1 200 dpi

#### Féltónus:

256 szürkeárnyalat

### Rendszer tulajdonságok

#### Papír súly:

40-350 g/m<sup>2</sup>

#### Duplex egység: 50-300 g/m<sup>2</sup>

#### Papír méret:

A5-A3+ (SRA3)

min. 95 x 139 mm

min. 324 x 483 mm (PF-703 kiegészítővel)

#### Maximum képméret:

314 x 483 mm (PF-703 kiegészítővel)

#### Papír bemeneti kapacitás:

Max.: 18 000 lap; alap egység: max.: 8 000 lap

#### Papír kimeneti kapacitás:

Max.: 15 000 lap (kiegészítő tálcákkal)

#### Felfűtési idő:

kevesebb mint 420 mp

#### Méreték (szél. x mély. x mag. mm):

990 x 780 x 1 233 mm

#### Tömeg:

Kb. 375 kg

### Kontroller tulajdonságok

#### Típus:

Beépített kontroller

#### Processzor:

Pentium G69050 2.8 GHz

#### Memória:

2 GB

#### Merevlemez:

250 GB vagy több

### Nyomatási nyelv:

PCL 5e/XL (PCL 6); Adobe PS 3; TIFF; PDF

### Másolási tulajdonságok

#### Másolási sebesség A4:

Max. 105 lap/perc (bizhub PRESS 1052)

Max. 125 lap/perc (bizhub PRESS 1250/P)

#### Másolási sebesség A3:

60 lap/perc (bizhub PRESS 1052)

70 lap/perc (bizhub PRESS 1250/P)

#### Féltónus:

256 szürkeárnyalat

#### FCOT:

kevesebb, mint 2,8 mp (A4 LEF)

#### Kicsinyítési-nagyítási arány:

25-400%, akár 0,1%-os lépésekben is

#### Másolatszám:

1 - 9999

### Kiegészítők

#### Automatikus eredeti lapadagoló:

max. 100 lap

#### PF-706 Papíradagoló:

Papírkapacitás: max. 6 000 lap

Papírsúly: 40-350 g/m<sup>2</sup>

Papírméret: A5-A3+ (SRA3)

min. 95 x 139 mm

min. 324 x 483 mm

#### PF-703 Papíradagoló:

Papírkapacitás: max. 5 000 lap

Papírsúly: 40-350 g/m<sup>2</sup>

Papírméret: A5-A3+

min. 95 x 139 mm

min. 324 x 483 mm; opcionális kütőegység

HT-505 elérhető)

#### RU-510 lapfordító egység\*:

max. 125 lap/perc

#### FD-503 Lyukasztó és hajtogató egység:

Max. 500 lap

2 - 4 pontos lyukasztás

Hajtás (félbe, Z-hajtás, oltár, levél kifélté-  
befelé)

Kiegészítő tálcá max. 200 lap

#### GP-501 Lyukasztó egység:

A4 papírokhoz

Papírsúly: 75-216 g/m<sup>2</sup>

#### GP-502 Lyukasztó egység:

A4 papírokhoz

Papírsúly: 75-120 g/m<sup>2</sup> (tartalom)

163-216 g/m<sup>2</sup> (borító)

#### SD-506 Irka készítő finisher:

Max. 200 lapig

Kimeneti kapacitás max. 50 füzet

2 féle hajtogatósi mód

#### LS-605 Nagykapacitású kirkók:

Papírkapacitás max. 5 000 lap (több instal-

lálása esetén 15 000 lap)

Görgős kiskocsi Kiegészítő tálcá max. 200 lap

#### PB-503 Ragasztó kötő:

Megegyezik a PB-502 -vel, különbség

a görgős kiskocsi, amelynek kapacitása

max. 3 300 lap

#### FS-532 Tűzős egység:

Papírkapacitás: max. 100 lap

2 pontos és sarok tűzés

Kimeneti kapacitás: max. 4 200 lap (A4)

Kiegészítő tálcá max. 200 lap

Elektronikus szortírozás és csoportosítás

#### SD-510 Gerinctűző hajtogató egység (az

FS-532 számára):

Füzet készítés 20 lapig (80 kép), gerinctűzés,

50-300 g/m<sup>2</sup> lapsúlyig, kimeneti tálcá a

füzeteknek, kétféle levélhajtogató (5 lapig)

#### PK-522 Lyukasztó egység (az FS-532

száma):

Lyukasztás (2 és 4 lyuk választható)

#### PI-502 Utóbeillesztő-egység (az FS-532

száma):

Előre kinyomtatott lapok beillesztése; PI tálcák

200 lap kapacitással

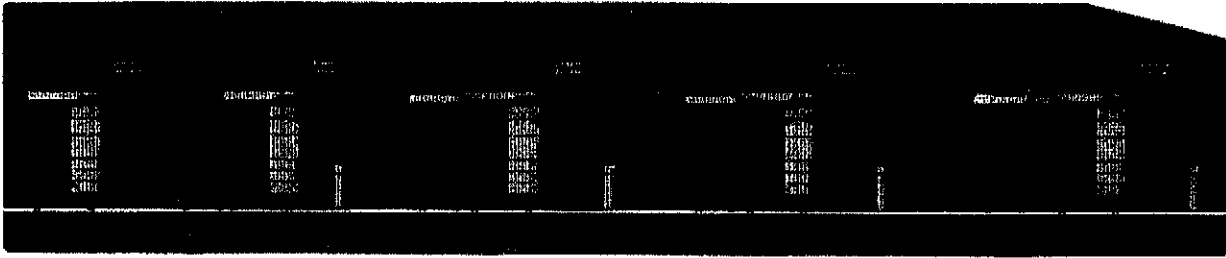
Az Ön Konica Minolta Üzleti Megoldások partnere

Az optimális teljesítmény és termelékenység elérése érdekében javasoljuk, hogy csak eredeti Konica Minolta kellekakat, alkatrészeket és papírt használjon. A Konica Minolta a jelen tájékoztatóban szereplő információkat előzetes értesítés nélkül megváltoztathatja. A Konica Minolta szerkesztési vagy nyomdai hibáért nem felel. Minden márkánév a jogos tulajdonosához tartozik.

A hirdvény a Konica Minolta tulajdonát képezi. Bármilyen változtatásához a Konica Minolta engedélyre van szüksége.

Konica Minolta Magyarország Kft.  
1117 Budapest, Galvani u. 4.  
Tel.: 06-40-200-423  
E-mail: konicaminolta@konicaminolta.hu

## Konfigurálási lehetőségek



## Műszaki tulajdonságok

### NYOMTATÁSI TULAJDONSÁGOK

Nyomtatási sebesség A4	Max. 75 lap/perc
Nyomtatási sebesség A3	Max. 37 lap/perc
Nyomtatási felbontás	1800 x 600 dpi; 1200 x 1,200 dpi
Féltónus	256 árnyalat

### RENDSZER TULAJDONSÁGOK

Papírsúly	52–256 g/m <sup>2</sup> ; max. 300 g/m <sup>2</sup> (a kézitálcából)
Automatikus duplexelés	64–256 g/m <sup>2</sup> ; A5–SRA3; A3+
Papírméret	A6–SRA3; A3+ (311 x 457 mm); banner 297 x 1,200 mm (127–210 g/m <sup>2</sup> ); egyedi méretek 90–311 mm x 140–457 mm
Nyomtható terület	307 x 437 mm (SRA3); 302 x 448 mm (A3+)
Papírtárolás	Max. 6650 lap; alapgép: max. 3650 lap
Kimeneti papírtárolás	Max.: 3200 lap
Méretek	650 x 799 x 1,155 mm (csak alapgép)
(Szé. x Mé. x Ma.)	
Súly	201 kg (alapgép)

### NYOMTATÁSVÉZÉRLŐ TULAJDONSÁGOK

Beépített vezérlő	Emperon™
-------------------	----------

### SKENNELÉSI TULAJDONSÁGOK

Automatikus lapadagoló	Max. 150 lap; A6–A3; 35–210 g/m <sup>2</sup>
Szkennelési sebesség (A4)	Max. 180 kép/perc; egyemenetes duplex szkennelés
Szkennelési felbontás	Max. 600 x 600 dpi
Szkennelési módok	Hálózati TWAIN szkennelés; szkennelési célpontok: HDD, FTP, SMB, Box, e-mail, WebDAV, DPWS, USB, hálózati TWAIN
Fájl formátumok	JPEG; TIFF; PDF; PDF/A 1a és 1b (opcionális); kompakt PDF; titkosított PDF; kereshető PDF (opcionális); XPS; kompakt XPS; PPTX; kereshető PPTX (opcionális); kereshető DOCX/XLSX (opcionális)

### MÁSOLÓ TULAJDONSÁGOK

Másolási sebesség A4	Max. 75 lap/perc
Másolási sebesség A3	Max. 37 lap/perc
Másolási felbontás	Max. 600 x 600 dpi
Féltónus	256 árnyalat
Első másolat	3,6 másodperc
Nagyítás	25–400% akár 0,1%-os lépésekben
Másolatszám	1-9999

### KIEGÉSZÍTŐK

Nagykapacitású papírtálcá A4	LU-301
Nagykapacitású papírtálcá SRA3	LU-204
Tűzős finiser	FS-534
Lyukasztó kit FS-534	PK-520
Fűzőkészítő finiser	FS-534SD
Tűzős finiser	FS-535
Lyukasztó kit FS-535-höz	PK-521
Tűző kit FS-535-höz	SD-512
Útóbeillesztő egység FS-535-höz	PI-505
Munkaszuperátor FS-535-höz	JS-602
Z-hajtó FS-535-höz	ZU-606
Kimeneti tálcá	QT-503
Numerikus billentyűzet	KP-101
Munkaszal	WT-506
Függőleges panel	WT-509
Fax kártya	FK-511
Billentyűzet-tartó	KH-102
USB billentyűzet csatlakozó	EK-604
USB billentyűzet csatlakozó, Bluetooth	EK-605
Biometrikus azonosítás	AU-102
Biztonsági kit	SC-508
Kéztálcá	BT-C1e
i-Option licenc Web böngésző	LK-101v3
i-Option licenc PDF/A, PDF titkosítás, digitális aláírás	LK-102v3
i-Option licenc kereshető PDF és PPTX	LK-105v3
i-Option licenc vonalkód betűkészletek	LK-106
i-Option licenc Unicode betűkészletek	
i-Option licenc OCR (A és B) betűkészletek	LK-108
i-Option licenc számok fájl formátum generálása, pl. DOCX és XLSX	LK-110
i-Option licenc natív ThinPrint kliens	LK-111
i-Option memória	UK-204
Vezetéknélküli hálózat	SX-BR-4600

- A feltüntetett adatok A4 papírméretre és 80g/m<sup>2</sup> papírsúlyra vonatkoznak
- Az optimális teljesítmény és termelékenység elérése érdekében javasoljuk, hogy csak eredeti Konica Minolta kábelket, alkatrészeket és papírt használjon.
- A Konica Minolta a jelen tájékoztatóban szereplő információkat előzetes értesítés nélkül megváltoztathatja.
- A Konica Minolta szerkezetét vagy nyomdai hibáért nem felel.
- Minden márkánév a jogos tulajdonosához tartozik.
- A kiadvány a Konica Minolta tulajdonát képezi. Bármilyen más közzétételéhez a Konica Minolta engedélyre van szükség.

## Kereskedelmi ajánlat

Termék azonosítója	Megajánlott Termék megnevezése	Mennyiség (db)	Nettó ár (Ft/db)	Kb.díjjal növelt nettó ár (Ft/db)	Kb. díjjal és mennyiséggel növelt nettó összesen ár (Ft)
9967002550	Konica Minolta bizhub PRO C754e	2	3 958 900,00	4 018 283,50	8 036 567,00
A03NW21	LU-301	2	270 270,00	274 324,05	548 648,10
A2Y1WY1	FS-535	2	519 640,00	527 434,60	1 054 869,20
A10AWY1	PI-505	2	176 660,00	179 309,90	358 619,80
A2Y2WY1	SD-512	2	211 640,00	214 814,60	429 629,20
Összesen:			5 137 110,00	5 214 166,65	10 428 333,30
A4EV021	Konica Minolta bizhub PRESS 1052	1	4 782 910,00	4 854 653,65	4 854 653,65
A4F3WY2	FS-532	1	1 503 040,00	1 525 585,60	1 525 585,60
A0GDWY2	PF-703	1	822 030,00	834 360,45	834 360,45
Összesen:			7 107 980,00	7 214 599,70	7 214 599,70

A megajánlott ár tartalmazza a kiszállítást!

Budapest, 2016. január 26.

**CSP SERVICE Kft.**  
1131 Budapest, Dolmány u. 26  
Tel/Fax: 299-0588

Csébi Gergely  
közös ajánlattevők nevében